

Årsrapport 2002

1. Mandat

DNK ble 1.1.99 underlagt Nasjonalbiblioteket, som et rådgivende organ for NB og bibliotekene i spørsmål knyttet til katalogisering, generering og bruk av bibliografiske data. Fra august 2000 er DNK og NKKI administrativt tilknyttet Nasjonalbiblioteket, avdeling Oslo. Det planlagte informasjonskontor og kompetansesenter for katalogiserings-, klassifikasjons- og indekseringss spørsmål som skulle opprettes ved NB med ansvar for DNK og NKKIs tilknytning til Nasjonalbiblioteket, er så langt ikke etablert. Sekretærfunksjonen for komitéene er tillagt NB og er i denne perioden ivaretatt av Nasjonalbiblioteket, avdeling Oslos medlemmer i de to komitéene.

Nasjonalbiblioteket har ansvar for å ta initiativ til, finansiere, utarbeide og utgi hjelpemidler, retningslinjer og standarder innenfor katalogiserings-, klassifikasjons- og indekseringss spørsmål, samt utbre kunnskap om og medvirke til forskning og utvikling.

Følgende mandat gjelder for DNK inntil kompetansesenteret er etablert:

Komitéen skal i samarbeid med Nasjonalbiblioteket:

1. arbeide med koordinering og effektivisering av arbeidet med katalogisering, generering og bruk av bibliografiske data i Norge (inkl. arbeidet med NORMARC-formatet)
2. delta i utarbeidelse av felles hjelpemidler, retningslinjer og standarder for katalogisering i Norge, og utbre kjennskap til slike hjelpemidler og deres anvendelse.
3. rådgi norske bibliotek, dokumentasjons- og informasjonstjenester og enkeltpersoner
4. utbre kjennskap til moderne metoder for katalogisering som hjelpemidler ved informasjonsformidling i Norge.
5. stimulere norsk forskning og utviklingsarbeid innen området katalogisering og gjenfinning.
6. virke som norsk kontaktorgan overfor relevante organer utenfor Norge.
7. I tillegg skal komiteen formidle behov fra fagmiljøene til NB.

2. Sammensetning

Medlemmene blir oppnevnt av Nasjonalbiblioteket og skal gjenspeile ulike bibliotektyper og kompetanse.

Komitéen har i 2002 hatt denne sammensetningen:

Gøril Hesstvedt, Universitetsbiblioteket i Tromsø (leder)
Frank Berg Haugen, Nasjonalbiblioteket, avdeling Rana
Anne Munkebyaune, BIBSYS
Carol van Nuys, Østfold fylkesbibliotek/Nasjonalbiblioteket
Inger Cathrine Spangen, Høgskolen i Oslo, Bibliotek- og informasjonsstudiene
Marit Vestlie, Biblioteksentralen/Nasjonalbiblioteket
Nina Berve, Nasjonalbiblioteket, avdeling Oslo (sekretær)

Gøril Hesstvedt, Frank Berg Haugen og Carol van Nuys skulle vært på valg 1.august, men funksjonstiden ble forlenget ut 2002.

3. Møtevirksomhet

Det er gjennomført tre møter i 2002, samtlige i Oslo.

4. Arbeidsoppgaver.

Av de viktigste oppgavene/sakene i 2002 kan nevnes:

1) Det 68. norske bibliotekmøtet: seminar om FRBR

Komitéen arrangerte seminar om FRBR (Functional requirements for bibliographic records) under bibliotekmøtet i Stavanger. Økonomisk støtte ble gitt av BIBSYS og universitetsbibliotekene. Foredragsholdere var Carol van Nuys (NB), Barbara Tillett (Library of Congress), Patrique Le Beuf (Bibliothèque Nationale) og Knut Hegna (UBO). Det var ca 70 deltakere og seminaret fikk god omtale.

2) IFLA Meeting of Experts on an International Cataloguing Code

Nasjonalbiblioteket ble av IFLA bedt om å sende en norsk deltaker til dette møtet, som skal holdes i juli 2003. Møtets målsetning er å øke mulighetene for felles katalogdata i verdensmålestokk ved å arbeide for standarder for innholdet i bibliografiske poster og autoritetsposter. Komitéen anbefalte deltakelse, og Inger Cathrine Spangen (HIO/JBI) blir norsk representant.

3) MARC 21

Komitéen startet gjennomgang av MARC 21 (ny utgave av USMARC og CAN/MARC). Komitéen ønsker å bli kjent med MARC 21 for å vurdere ulikheter i forhold til NORMARC, med tanke på tilpasning eller eventuelt full overgang til MARC 21.

4) Revisjon av ISBN

Komitéen har blitt forelagt utkast til revisjon av ISBN-nummereringen av ISBN-kontoret (NB), og har uttalt seg om deler av utkastet.

5) Katalogsaker

Rettskriving av korporasjonsnavn:

Enkelte korporasjoner deler opp flerleddete ord i separate ord, f.eks. Oslo kammermusikk festival, og følger dermed ikke norsk rettskriving. Dette sier Katalogiseringsregler ikke noe om. Vi bruker dominerende form, selvom dette ikke samsvarer med gjeldende skriveregler.

Tilføyelse i NORMARC:

Biblioteksentralen ønsker å innføre et delfelt for utgave av Dewey i MARC-felt 6xx tilsvarende \$2 i felt 082, i forbindelse med autoritetsregister og omklassifisering fra DDK4 til DDK5.

Komitéen ønsker ikke å gjøre endringer i NORMARC for midlertidige behov når tilsvarende ikke finnes i USMARC eller MARC 21, og anbefaler heller lokale løsninger som kan fjernes når omklassifiseringsprosjektet er fullført.

Felt 572:

Stavanger bibliotek spurte om felt 572 (Varianter av tittel) kan brukes til note om tittel oversatt til norsk av katalogisator. Komitéens svar: Komitéen synes ikke at MARC-felt 572 er et egnet felt. Vi mener at en slik tittel bør ligge i et lokalt 59x-felt. Vi støtter ikke bruk av ren 500-note.

6) Informasjons- og formidlingsvirksomhet

Spørsmål innkommet via komitéens e-postkasse er løpende besvart. Komitéens hjemmeside på verdensveven er ajourført.

Komitéen har fått opprettet en epost-liste for diskusjon av katalogsaker (katalogforum@nb.no). Antall medlemmer er pt. ca 160.

5. Regnskap

Komitéens budsjett for 2002 ble pga. Nasjonalbibliotekets økonomiske situasjon beskåret til kr. 50.000.

Komitéen reduserte møtevirksomheten som følge av dette, og oversettelsesarbeidet med kapittel 9 av AACR2 ble utsatt.

Nasjonalbiblioteket, avdeling Oslo, 24. april 2003

Nina Berve (sekretær)